

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/36/856

S/14835

15 January 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункт 35 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Кипра при Организации Объединенных
Наций от 13 января 1982 года на имя Генерального
секретаря

По поручению моего правительства имею честь вновь обратить внимание Вашего Превосходительства на нарушения воздушного пространства Республики Кипр реактивными истребителями турецких военно-воздушных сил, которые имели место 12 января 1982 года, а именно:

в период с 9 ч. 00 м. до 9. 10 м. два реактивных истребителя F-104 турецких ВВС, появившись со стороны южной части Турции, пролетели в боевом порядке к югу от гор Пентадактилос и вдоль них в восточном направлении над деревнями Агиос Деметриос, Миа-Миля и Китрея, где они выполнили пикирование, а затем ушли на восток;

в период с 9 ч. 16 м. до 9 ч. 28 м. два реактивных истребителя F-104 турецких ВВС пролетели в боевом порядке к югу от гор Пентадактилос в западном направлении над высотами Кафкала (северная часть Филии) и Мессарон (северная часть Кираса), где они выполнили пикирование, а затем ушли на север;

в 9 ч. 30 м. два реактивных истребителя F-104 турецких ВВС пролетели к югу от гор Пентадактилос над деревнями Тимбу и Агиас, а затем ушли на восток;

в период с 10 ч. 15 м. до 10 ч. 29 м. два реактивных истребителя F-104 турецких ВВС пролетели над высотами Кафкала (северная часть Филии), где они выполнили пикирование, а затем ушли на север;

A/36/856
S/14835
Russian
Page 2

в 10 ч. 55 м. два реактивных истребителя F-104 турецких ВВС пролетели над деревней Тимбу, где они выполнили пикирование, а затем ушли на восток.

Во время неоднократного, как указывалось выше, пикирования реактивные истребители F-104 турецких ВВС открывали огонь по наземным целям.

Данные нарушения воздушного пространства Республики Кипр происходили в ходе военных учений, в которых участвовали и пехотные батальоны

От имени моего правительства я хотел бы выразить решительный протест против вышеуказанных агрессивных действий Турции и подчеркнуть, что они вновь происходят на весьма важном этапе урегулирования кипрской проблемы, спустя лишь несколько дней после возобновления в этом году переговоров между общинами.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Микаэл Э. ШЕРИФИС
Посол
Исполняющий обязанности Постоянного
представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций
